

בעזהשי"ת

קונטראס

זויַּב עֲרָע אֹיְגֶן

דער קונטראס ערקלערט צו וואסערע געשמאקע לעבן אaid
קען זוקה זיין אויב ער הייט זיך די אויַגֶן, און ווי הארב עס
אייז ווען מען הייט זיך נישט די אויַגֶן סס וועלום, מיט גריינגע
עצות ווי אוייז מען קען זוקה זיין צו האבן זויַּב עֲרָע אֹיְגֶן
איבערגעזעэт אויף אידיש פונעם קונטראס "עין בעין" פון
הרב האון הצדיק, עמוד האמוהה, וואס ברענט אריין די
הייליגע און רײַנע אַמְוָה אַין די גאנצע וועלט

כָּבוֹד קְדוּשָׁת מִרְן מַהְרָא שֵׂיִעַ

געבייעט אוית די ווערטער פון היילונג רבינו, אדהוניג, מוריינו ורבינו
רבי נחמן מברסלב, זכותו יאן עליינו
און אויך די ווערטער פון זיין מלמיד, מוריינו האון מאהויש
רבי נתן מברסלב, זכותו יאן עליינו

אַרְוִיכְנַעֲגָעַטְנו בְּעַזְהָשִׁי
דָּרוֹךְ טָסִּיךְ בְּרָכָלֶב - נְאָזָרָק יְצִיּוּ



היכל הקודש ברסלב

181 Huschke Road, Liberty NY 12747

היכל הקודש

כארה פארק

4801 11th Ave,
Brooklyn NY 11219
347.780.5924

היכל הקודש

קרית יואל

8 Premishlan Way.
Monroe NY 10950
845.243.0583

היכל הקודש

מאנסי

32 Dolson Road
Monsey NY 10952
347.733.7551

היכל הקודש

بني ברק

רחוב ירושלים 2
052.780.5715

היכל הקודש

ויליאמסבורג

27 Skillman Street
Brooklyn NY 11205
718.384.1852

היכל הקודש

קרית יואל

8 Hayes Ct.
Monroe NY 10950
845.487.5299

היכל הקודש

בלומינגראו

24 Merriewold LN S
Monroe NY 10950
845.238.0804

היכל האקורד

ירושלים

הרחוב ביבנינגמן מברסלבל 15
054.845.6150

צוהען רדי
הערילע בענשיערים
פונעם ראש ישיבת שליט"א
דופט:

קול ברסלב

212.444.9191

חיזוק פאדר אידיושע שטוב

212.444.9169

נדפס ע"י

קרון הדפסה
היכל הקודש

2623 State Route 52
Liberty, NY 12754

718.387.2691

www.BreslevCenter.com

זַיְבָעֵרֶע אָוִיגֶן

א

וּואס בְּרַעֲנָגֶט אַלְעַ צְרוֹת אָוִיפֶן מַעֲנְטָשׁ ?

ס' איז נישט קיין גראינגע וועטלט, מענטשן גיעען דורך
אסאך שנועריך הייטן אויף דער וועטלט, מענטשן
מויטשען זיך מיט צרות, מענטשן מויטשען זיך מיט
פרaabלעמען; מען מויטשעת זיך מיט פיזישע
פרaabלעמען, אוין מען מויטשעת זיך מיט גיסטיישע
פרaabלעמען; עס איז נישט לײיכט דורך צושפאנצירן
דאס לעבן אויף דער וועטלט.

זֹיֵבָעַרְעָ אָוִיגָן

ס' איז אָבָעַר יָא דָא אַ וּועֲג וּוי אָזָוַי זַיְק צַו מַאֲכַן דָאָס
לְעַבַּן גְּרִינְגָעַר, וּוי אָזָוַי זַיְק נִישְׁט צַו גַּעֲמַעַן אָזָוַי שְׂטָאַרְק
צָוָם הָאָרֶצֶן, אָוַן נִישְׁט זַיְין אָזָוַי שְׂטָאַרְק צָעַבְרָאַכֶּן פָּוֹן
די אלַע שְׂנוּעוּרִיקִיִּטְן וּוֹאָס מַעַן מַאֲכַט מִיט, אָוַן דָעַר
וּועֲג אִיז מִיט אָמוֹנָה !

וּועֲן אַ אִיד הָאָט אַ רְיִינְעַ אָמוֹנָה אִינְגָעָם אִיְבָעַרְשָׁטָן,
עַר וּוֹיִיסְט אָוַן עַר גְּלִיְבָט אָז זַאֲכַן פִּירַן זַיְק נִישְׁט פָּוֹן
זַיְק אַלְיַין בְּדָרְךָ סְטוּבָע, קְיִינְעַר קָעַן גַּאֲרַגְנִישְׁט טָוָן אָוִיף
דָעַר וּוּעַלְט אָז רְשֹׁוֹת פָּוֹנָעָם אִיְבָעַרְשָׁטָן, יְעַדְעַ קְלִיְינָע
אָוַן יְעַדְעַ גְּרוֹיְסָע זַאֲךְ וּוֹאָס פָּאַסִּירָט אָוִיף דָעַר וּוּעַלְט
וּוּעַרְט גַּעֲפִירָט נָאָר דִוְרְכֵין אִיְבָעַרְשָׁטָן אַלְיַין מִיט אַ
גַּעַוּוֹאַלְדִּיגָּע הַשְּׁגַּחָה פְּרַטִּית, דָאָן וּוּעַרְט זַיְין לְעַבַּן פִּילָּ
גְּרִינְגָעַר, מַעַן וּוֹיִיסְט אָז מַעַן לִיגְט אִין דָעַם
אִיְבָעַרְשָׁטָןִס הַעֲנַט וּוֹאָס עַר אִיז דָעַר בַּעַל הַרְחָמִים,
אָוַן אַפְּיַלוּ די זַאֲכַן וּוֹאָס זַעַעַן אָוִיס וּוי אַרְוֹת אָוַן

זַיְבָעָרָע אֹיגָן

פֶּרְאָבָלָעָמָעַן, אִיז үס בְּאַמְתַ נֵּאָר פָּאָרִין טֻבָּה פּוֹנְגָעָם
מְעַנְטָשׁ, אַוְן מְעַן וּוַיִּסְטַ אֹז מְעַן הָאָט אָן אַדְרָעָס וּוְאוֹ
מְעַן קָעַן זַיְקַן וּוְעַנְדַן וּוְעַן מְעַן הָאָט אָ פֶּרְאָבָלָעָם, אֹיְבַ
דַּעַר אַיְבָעָרְשָׁטָעָר אִיז דַּעַר נְוָאָס הָאָט גַּעֲבָרְעָנְגָט דַּעַם
פֶּרְאָבָלָעָם, קָעַן מְעַן דָּאָךְ גַּיְינַן צָו אִים אַוְן זַיְקַן בְּעַטְן בִּי
אִים אֹז מְעַן זָאָל גַּעַהָאָלְפַן וּוְעַרְן אַוְן אַרְוִיסְקָרִיכַן פּוֹן
דַּעַם פֶּרְאָבָלָעָם אַיְן נְוָאָס מְעַן הָאָט זַיְקַן פָּאָרְפָּלָאָנְטָעָרט.

קוֹמֶט אֹוִיס אֹז וּוְעַן אַיְדַ הָאָט אָ רִיְנְגַע אָמְוָנה, קָעַן
עַר גְּרִינְגְגָעָרְהִיִּט אַוְן גַּעַשְׁמָאָקְעָרְהִיִּט מְצָלִיחַ זַיְינַן אֹיְבַ
דַּעַר וּוְעַלְט, אַוְן הָאָבָן אָ פְּרִילְיִיכַע אַוְן גּוֹטְעַ לְעַבְן אֹיְבַ
דַּעַר וּוְעַלְט. דַּי צָרָה הַוִּיבֶט זַיְקַן נֵאָר אֹן וּוְעַן מְעַן
פָּאָרְלִירַט דַּי אָמְוָנה, וּוְעַן מְעַן הַוִּיבֶט אָן הָאָבָן קְשִׁיוֹת
אַוְן סְפִּיקּוֹת אַיְן דַּי הַיְילִיגַע אָמְוָנה, דַּעַמְאָלַט הַוִּיבֶט זַיְקַן
אָן אַלְעַ צְרוֹת אַוְן פֶּרְאָבָלָעָמָעַן.

זֹיֵב עֶרֶע אָוִינַן

וּווַיְאָזַן קָוְמַט עַס אֲבָעָר צַו אָאִיד אָז עַר זָאַל הָאָבָן
 קְשִׁיוֹת אָוִינַף דִּי הַיְּילִיגָּע אָמוֹנוֹה ? וּווַיְאָזַן קָוְמַט דָּאָס צַו אָ
 אַיְדִּישׁ קִינְד אָז עַר זָאַל הָאָבָן סְפִּיקָּות אִין דִּי רַיְּנַע
 אָמוֹנוֹה ? אָאִיד הָאָט דָּאָק אִין זִיך אַיְלִיגָּע נְשָׁמָה וּוָאָס
 אִיז אָחָלָק אַלְקִי מְפָעָל, דִּי נְשָׁמָה אִיז אָחָלָק פָּוָן
 הַיְּלִיגָּן בָּאַשְׁעָפָעָר, וּווַיְאָזַן קָעָן דִּי נְשָׁמָה זִיך
 קְוּוֹעַנְקָלְעַן אִין דִּי אָמַת' דִּיגְקִיט פָּוָנָעָם אַיְבָּעָרְשָׁטָן, עַר
 אִיז דָּאָק אָטִיל פָּוָנָעָם אַיְבָּעָרְשָׁטָן אַלְיַין ?

לְעֵר תִּירּוֹץ אָוִינַף דָּעַם אִיז אָז דָּאָס קָוְמַט נָאָר פָּוָן
 דָּעַם וּוָאָס אָאִיד הָאָט זִיך לִיְּדָעָר פָּאַרְשָׁמִירָט דִּי נְשָׁמָה,
 בָּעֵיקָר מִיט דָּעַם וּוָאָס עַר הָאָט זִיך נִישְׁטָן גַּעֲהִיטָן דִּי
 אָוִינַן, עַר הָאָט גַּעֲקוֹקָט אָוִינַף פָּרָעָמְדָע פְּרִיצָׁות' דִּיגָּע
 פְּרוֹיְיעָן, עַר הָאָט גַּעֲקוֹקָט אָוִינַף מִיאָוָס עַקְלַה אַפְּטִיגָּע
 בְּיַלְּדָעָר, עַר הָאָט גַּעֲזָעָן שְׁמוֹצִיגָּע גַּרְוִילִיגָּע וּוִידִיאָס,
 אָוָן דָּאָס הָאָט אַרְוִיָּפָגָע שְׁמִירָט אָוִינַף זִיין מַח אָדִיקָעָר

זֹיֵבָעַרְעָ אָוִיגָן

שיכט פון שמווץ און עקל, און דאס איז וואס לאזט אים נישט טראקטען פונעם איבערשטן.

אנשטאט וואס זיין מה זאל גאר זען דעם איבערשטן אויף דער וועלט, ער זאל זען און פאָרְשְׁטִין מיט אַקלָּרְקִיט אָז גָּרְדָּר אַיבָּעַרְעָטֶר פִּירְט דִּי וּוּלְט, אָוּן אָז ער לִגְטָ אַינְגָּאנְצָן אַינְגָּעָם אַיבָּעַרְעָטָנִיס הַעֲנֵט, אָז זִיְּן שְׂכָל זָאָל זִיְּן קָלָאָר אָוּן לוֹטְעָר אָוּן עַס זָאָל שִׁינְגָּעָן בִּיְּ אִים דִּי לִיכְטִיגְקִיט פונעם אַיבָּעַרְעָטֶן אַלְיִין (לייקוטי מוהר'ן, חלק א', סימן א'); אנשטאט דעם שפֿילְט זִיךְ אַיבָּעָר אִין זִיְּן מה דִּי אלע שמווצייגע בילבד ער און סָצָעָנָעָס וּוָאָס ער הָאָט זִיךְ אַלְזָ צוֹזָאָמָגָעָקָוִיקָט רְחַמְנָא לִיכְלָן, אָוּן דָּאָס אִיז וּוָאָס רְיִיסְט אִים אָנוּקָן פונעם אַיבָּעַרְעָטֶן אָוּן דָּעַרְבִּיטְעָרט אִים דָּאָס לְעָבָן.

זַיְבָעַרְעָ אֹוִיגָן

חַנוּל זָאגָן (פֶּנְחוּמָא, בְּמַדְבָּר, י"ז) "כְּשַׁאֲחַזֵּיר שְׁכִינָתִי
 לְצִיּוֹן, אַנְיִ נְגַלָּה בְּכָבוֹדִי עַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וּרְאוֹיִם אֲוֹתִי
 וְחַיִים לְעוֹלָם, שֶׁנָּאָמַר (ישעיה נ"ב, ח) 'כִּי עַיִן בְּעַיִן יִרְאָו',
 וְלֹא עַד אַלְאָ מְרָאִים אֶת כָּבוֹדִי זֶה לְזֶה בְּאַצְבָּעָה
 וְאוֹמְרִים (תְּהִלִּים מ"ח, ט"ו) 'כִּי זֶה אַלְקִים אַלְקִינוּ', וּוּעַנְתָּה
 מְשִׁיחָה וּוּעַט קְוֹמָעָן וּוּעַט יְעַדְעָר זָעָן קָלָאָר אָז גָּאָר דָּעָר
 אַיְבָעַרְשָׁטָעָר פִּירְטָדִי גָּאנְצָע וּוּעַלְטָ, מְעַנְטָשָׁן וּוּעַלְזָן
 זָאגָן אָוֹן וּוּיְיָזָן אַיְינָעָרָ פָּאָרְזָן צְרוּיִיטָן אָז מְעַן זָעַט אָפָן
 אָז דָּעָר אַיְבָעַרְשָׁטָעָר פִּירְטָדִי גָּעַדְעָזָאָק אָוִיפָּדָעָר וּוּעַלְטָ.
 אָבָעָר אָפִילָו יְעַצְטָ, וּוּעַנְתָּה מִיר גַּעֲפָונָעָן זִיךְ גָּאָק אִין
 גָּלְתָה, אָוִיב אָאִיד אִיז זָוְכָה זִיךְ צָו הִיטָּן דִי אֹוִיגָן, רֹוְתָה
 אָוִיךְ דִי שְׁכִינָה בְּיִ אִים, עָרָקָעָן שְׁוִין יְעַצְטָ אָוִיךְ זָוְכָה
 זָיִן צָו שְׁפִירָן גָּאָר דָּעָם אַיְבָעַרְשָׁטָעָר אָוֹן הָאָבָן אָ
 גַּעַשְׁמָאָקָעָ לְעַבְנָן, וּוּי דָעָר פְּסֻוקָּ זָאגָט (ישעיה נ"ב, ח) "כִּי
 עַיִן בְּעַיִן יִרְאָו בְּשִׁיבָה צִיּוֹן".

זַיְבָעָרָע אֹיגֶן

אָ אִיד נָוָאָס פָּאַרְשָׁמִירֶט נִישְׁט זַיְנֶע אֹיגֶן, עָר גַּעֲבֶט
 אַכְטָוָנָג נִישְׁט צֹ קַוְקָן אוּיפֿ נָוָאָס דָּעָר אַיְבָעָרָעָט עָר
 לְאַזְט נִישְׁט קַוְקָן, הָאָט עָר זַיְבָעָרָע אָוָן רַיְנֶע אֹיגֶן אָוָן
 עָר קָעָן מִיט דֵּי אֹיגֶן זָעָן גָּאָר גַּרְוִיסָּע אָוָן
 וּוְאַינְגָּד עַרְלִיכָּע זָאָקָן, אָזּוִי וּוְיָדָע רַבִּי זָאָגָט (לייקוטי
 מָהָר"ן, חָלָק א', סִימָן רַנְנָ"ד) אָז דֵּי אֹיגֶן פָּוָן אַמְעַנְטָשׁ זָעָן
 שְׁטָעַנְדִּיג גָּאָר גַּרְוִיסָּע זָאָקָן, גָּאָר עָס גַּיִיט דָוָרָךְ אָזּוִי
 שְׁגַעַל פָּאָר דֵּי אֹיגֶן אָז דָעָר מַח קָעָן נִישְׁט אַוְיפְּכָאָפָּן
 נָוָאָס דֵּי אֹיגֶן הָאָבָּן גַּעֲזָעָן. יְעַדְעָר אִיד הָאָט אִין זִיךְ אָ
 הַיְילִיגָּע אָוָן זַיְבָעָרָע נְשָׁמָה נָוָאָס מִיט דָעָם וּוְאָלָט עָר
 גַּעֲהָאָט דָעָר כְּחָ צֹ קָעָנָעָן זָעָן אָוָן שְׁפִירָן דָעָם
 אַיְבָעָרָעָט יְעַדְעָרָגָע אָוָן יְעַדְעָמִינּוֹת; גָּאָר דָוָרָךְ דָעָם
 נָוָאָס מַעַן פָּאַרְשָׁמִירֶט זִיךְ דֵּי אֹיגֶן צֹ קַוְקָן שְׁמוֹצִיגָּע
 זָאָקָן רְחַמְנָא לִיצְלָן, מִיט דָעָם וּוְעָרָט מַעַן אַפְּגָעָרִיסָן
 פָּוָן עָמָם אַיְבָעָרָעָט, עָס קוּמָט אַרְיִין אִין מַח פּוֹנְגָעָם
 מַעַנְטָשׁ גַּעֲדָאָנָקָעָן פָּוָן כְּפִירָות אָוָן אַפְּיִקְוּרְסָוֹת רְחַמְנָא

זַוְיִבְעָרָע אֹוִיגַן

לייצֶן, אוּן דער מענטש צעט מער נישט דעם
 אייבערשטן. אַזּוּ ווי חַנוּל זָאגַן (ברכות י"ב:) אֹוִיפֵין
 פסוק (במדָּבָר ט"ו, ל"ט) "וְלَا תַהֲתוּ רָאשֵׁיכֶם וְאַחֲרֵיכֶם עִנְיָנֵיכֶם", אַז אַיִינָס בְּרַעֲנֶגֶת דָּאַס צֻוּוִיטָע, וּוֹעֵן מַעַן
 גַּיִיט נָאֵךְ דִּי אֹוִיגַן צַו קַוְקַן אַוִיךְ זָאָכָן וּוֹאָס מַעַן טָאָר
 נִישְׁט, דָּאָן וּוֹעֵרט מַעַן אַרְיִינְגָּעָשְׁלַעַפְט נָאָכְצָוְגִּין נָאָכָן
 הָאָרֶץ אוּן מַעַן פָּאָלֶט אַרְיִין אֵין כְּפִירֹות אוּן אַפִּיקּוֹרָסּוֹת
 רְחַמְּנָא לִיצֶן. דָּאַס קַוְקַן שְׁמוֹן מַאְכַט אַז דָּאַס הָאָרֶץ
 זָאֵל וּוֹעֵן פָּאָקְרִימָט אוּן דָּעַר מַח זָאֵל וּוֹעֵן
 צוֹטוּמָלֶט, מַעַן זָאֵל וּוֹעֵן דָּעַפְרָעָסֶט אוּן צַעֲבָרָאָכָן אוּן
 אַינְגָאנְצָן אֹוִיפֵּגָעָבָן אֹוִיפֵּין לְעָבָן, מַעַן זָאֵל נִישְׁט שְׁפִירָן
 קַיִין שָׁוֵם סְפּוּק אוּן גַּעַשְׁמָאָק אֵין לְעָבָן.

ב

ס' איז דא אַ וועג אָרוֹויַס !

חַנוּל זָאגַן (יַמְאָעַד): אֹוִיפֵּן פְּסוֹק (קְהֻלָּת ו', ט') "טוֹב
מִרְאָה עִינִים מְהֻלָּךְ נְפָשָׁה", עַס אַיְזָעַרְגָּעָר דָּאָס קְוִיקָּן
אוֹיפָרְעַמְדָעָ פְּרוֹויַעַן אָוַן אוֹיפָשְׁמוֹזָן, וּוְיַדָּאָס טְוִין דִּי
עֲבִירָה אַלְיַיַּן. וּוְיַילְלָאַלְעָס הַוִּיבְטָ זִיךְ אָן בַּיִי דִי אֹוִיגַן,
וּוְיַחַנוּל זָאגַן (סְנַהְדְּרִין מ'ה). "אַיְן יַצֵּר חַרְבָּע שׂוֹלְטָ אַלְאָ
בְּמַה שְׁעִינִיו רְוֹאֹות", דָעַר יַצֵּר חַרְבָּע קָעָן נִישְׁטָ אַרְבְּעַטָּן
אוֹיפָא מְעַנְטָשָׁ, נָאָר נְאָכְדָעָם וּוְאָס דָעַר מְעַנְטָשָׁ הָאָט
גַּעֲקוֹקָט אֹוִיפָזָאָקָן וּוְאָס מְעַן טָאָר נִישְׁטָ. דָעַר עַיְקָר כְּהָ
וּוְאָס דָעַר יַצֵּר חַרְבָּע הָאָט אַיְבָעָר אַמְעַנְטָשָׁ, אַיְזָ נָאָר
דוֹרָךְ דָעַם וּוְאָס עָר אַיְזָמְכְשִׁילְ דָעַם מְעַנְטָשָׁ צַו קְוִיקָּן
אוֹיפָשְׁלַעַכְטָעָ וּזָאָקָן. אַיְינְמַאלְ דָעַר מְעַנְטָשָׁ פָּאָלָט
אַרְיַיְן אַיְגָעָם נְעַז וּוְאָס דָעַר יַצֵּר חַרְבָּע הָאָט
אוֹיסְגַּעַשְׁפְּרִיטָ פָּאָר אִים צַו קְוִיקָּן שְׁמוֹזָן, דָאָן הָאָט אִים

זַוִּיבָעָרָע אֹוִיגָן

שווין דער יצאר הרע בי זיך אין טאש, דער מענטש וועט
 זיך שווין קייקלען ווייטער אין ווייטער, ער גוועט
 אריינגעפאלן אין די ביטער עביבה פון פגס הארייה
 הוצאת זרע לבטלה רחמנא ליאצן, און אין נאך ביטער
 און הארבע שמוציאגע עביבות רחמנא ליאצן.

ספֿעַצְיעָל אַיִן דֵי הַיִּנְטִיכָע דָוָרוֹת הָאָט זַיךְ דָעָר יַצֵּר
 הרע גאָר שטאָרָק פָּאָרְלִיְיגָט אָוִיפָּ דָעַם עֲנֵנָן צוֹ מְכַשֵּיל
 זַיִן אִידִישׁע קִינְדָעָר מִיט קִוְקָן שְׂמוֹז, סַיִי מִיט דָעַם
 וּוֹאָס די גּוֹיִם הָאָבָן אֶרְאָפְגָעָוָר אָרְפָּן פָּוֹן זַיךְ יַעֲדָע טְרָאָפָּ
 צְנִיעָוֹת וּוֹאָס זַיִי הָאָבָן נָאָךְ גַּעֲהָאָט, זַיִי גַּיְיָעָן אַנְגָּעָטוֹן
 מִמְּשָׁ וּוֹי די חִיוֹת אַיִן וּוֹאָלָד, וּוֹאָס דָאָס צִיעָט דָאָס אָוִיגָן
 צוֹ קִוְקָן אָוִיפָּ פְּרִיצָות, אַיִן סַיִי מִיט שָׂמֹוצִיכָע בִּילְדָעָר
 אַיִן מַאֲגָזִינָעָן אַיִן וּוֹאָס מַעַן קָעָן לִיְיָדָר זָעָן די
 עֲרָגָסְטָע סָאָרָט שְׂמוֹז רַחֲמָנָא לִיאָצָן, אַיִן דָאָס מַעֲרָסְטָע
 מִיט די טַעַלְעָפָּאָנָעָן, קָאָמְפִיּוֹטָעָס, טַעַבְלָעָטָס, אַיִן

זויַּבְעָרָע אֹיגֶן

יג

אלע אַנְדָּעָרָע סָאָרֶט מַאֲשִׁינְדָּלָעַ, מִיט וּוֹאָס מַעַן קָעֵן
זַיְה בַּאֲהַלְתָּן דַּעֲרָמִיט בַּיִי זַיְה אַיְן צִימָעָר אַיְן זַעַן
דַּעֲרוֹיִף דָּאָס עַרְגָּסְטָע סָאָרֶט שְׁמוֹיז וּוֹאָס גַּעֲפּוֹנְט זַיְה
נָאָר אִיבָּעָר דַּי גַּאנְצָע וּוּעָלַט, פּוֹן אַיְן עַק בִּיןְזָן צְנוּוּיְיטָן,
רַחֲמָנָא לִיאַלְן.

די שְׁעַדְלִיכָּע פָּאוֹה צַו קְיוֹקָן אֹיִף פְּרֻעָמְדָע פְּרוֹיְיעָן
אוֹן אֹיִף שְׁמוֹיז אַיְז גַּאֲר שְׂטָאָרָק, אַיְינְמָאָל אַמְעַנְטָש
פָּאָלָט אַרְיָין אַיְן דַּעַם אַיְז אִים שְׁוֹין זִיְיעָר זִיְיעָר שְׁנוּועָר
אַרְוִיסְצּוּקְרִיכָּן דַּעֲרָפָ�ן, דָּאָס צִיעָט זִיְיעָר שְׂטָאָרָק דָּאָס
הָאָרֶץ פּוֹנְגָם מַעַנְטָש, אוֹן וּוּפְפִיל מַאֲל עַר פְּרוּבִּירָט זַיְה
אַפְּצּוֹלָאָזָן דַּעֲרָפָ�ן, פָּאָלָט עַר צְוָרִיק אַרְיָין דַּעֲרָיָן
אַיְינְמָאָל אַיְן נַאֲכָאָמָאָל. אַפְּיָלוֹז וּוּעָן דַּעַר מַעַנְטָש כָּאָפָט
זַיְה שְׁוֹין אַז עַר גַּיִיט נִישְׁט אֹיִיפִּין רִיכְטִיגָּן וּוּעָג, די אַלְעָ
שְׁמוֹיז וּוֹאָס עַר קְוִיקָּט בְּרַעֲנְגָט אִים נִישְׁט קִיְּין שָׁוָם נִיצָּן
אַיְן לְעָבָן, נָאָר פְּאָרָק עָרָט, עַס הַרְגִּית אִים אוֹן עַס

זַיְבָעָרָע אֹוִיגָן

דער ביטערט אים דאס ליעבן, אוון דער מענטש וויל שווין
 באמת אויפערן דאס צו קינן, ער וויל שווין אנהויבן
 ליעבן א נארמאלו פֿרִילִיכּע ליעבן, וועט אים אבער די
 פֿאָנוּה וווײַטער אוון וווײַטער ציַעַן זַיְעָר שְׂטָאָרָק, אוון ער
 וועט ליידער נאכּאמָל אוון נאכּאמָל אַרְיִינְפָּאָלֶן אֵין
 די בִּיטָּעָרָע זָאָן.

דער ציל פונעם יצר הרע איז איז ער זאל אַזְוִיפִּיל
 מאָל מְכֻשֵּׁיל זַיְעַן דַּעַם מְעַנְּטָשׁ, בִּיז וווען דער מענטש
 וועט שווין אויפגעבן אוון אַרְיִינְפָּאָלֶן אֵין אַיּוֹשׁ,
 זַעַנְדִּיג אֵז ווַיְפִּיל מְאָל ער פֿרּוֹבִירְט תְּשֻׂבָּה צו טוֹן
 גִּיט אים דאס נִישְׁט, ער פֿאָלֶט ווַיְדַעַר אַרְיִין אֵין די
 שלעכְּטָע זָאָן. אוון ווי נאָר דער מענטש פֿאָלֶט אַרְיִין
 אֵין אַיּוֹשׁ אוון ער גַּעַבְּט אֹוִיפּ, דַּעַמְּאָלֶט הָאָט דער יַצֵּר
 הרע אים באָזִיגָט.

דער אַמְתָּה אֵין אֶבְעָר אָז עַס אִיז נִישְׁטָא אָזָא זָאךְ וּוֹי
יאָוֶשׁ, ווּיפִיל אֲמַעְנְּטָשׁ זָאֵל נָאָר הָאָבָן גַּעַזְינְדִּיגְט, אִיז
נְאָכָלֶץ אַיִיבִּיג דָּא פָּאָר אִים אֲוֹועֶג צָוְרִיק צָוָם
אַיְבָּעָרְשָׁטָן, עָר קָעָן אֲלַעַמָּאָל אַרְזִיסְקְּרִיכְן פָּוּן אַלְעָ
שְׁלַעַכְּטָע זָאָקָן, אָוֹן וּוּעָרָן אָמָתְדִּיגְעָר עַרְלִיכְעָר אִיד,
אָזָוִי וּוֹי דָּעָר רְבִי זָאָגֶט (לִיקּוֹטִי מַהְבָּרָן, חָלָק ב', סִימָן ע'ח)
"קִיְין יָאוֹשׁ אֵין גַּאֲרְנִישָׁט פָּאָרְהָאָן", מַעַן קָעָן אֲלַעַמָּאָל
אֲלַעַס אַיְבָּעָרְדְּרִיעָן צָוָם גַּוְטָן.

דער הייליגער רבבי האט פאר אונז גריינגע אונז גוטע
עכשות ווי איזוי מיר קענען זיך אַרוֹיסְדֶּרְיעָץ פון
פלאנטער, אונז אויב וועלן מיר זיך צויהערן צו זיין
עכשות אונז פרובירן זי צו פאלגן אונז מקיים זיין, דאן
וועלן מיר קענען פטור ווערן פון די אלע שעטליכע
תאונות אין וואס מיר זענען לײידער פֿאַרְזִינְקָעַן, מיר

זֶוִיְבָעַרְעָ אֹוִיגָן

וועלן קענגן אויס זויבערן אונזער הארץ און נֵשֶׁמָה, און
ווערן אַמְתָּדִיגָן נָאַנְט צוֹם אַיְבָעַרְשָׁטָן.

די ערשות עצח איז צו לענגען די הייליגע תורה,
חֲנוּיַל זָאָגָן (קדישין ל:)"אמֶר הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא, בְּרָאתִי
יצַר הָרָע, בְּרָאתִי תֹּרָה פְּבָלִין כְּנֶגְדוֹ", דער
אייבערשטער זאגט איז אַפְּיָלוּ עַד הַאֲט טַאַקָּע באַשָּׁאָפָן
דעם ברעגענדיגן יציר הרע וואס זיין אַרְכָּעַט איז נאר
אנועק צוישלעפָן דעם אַיד פָּוּנָעָם אַיְבָעַרְשָׁטָן, עַר וויל
נאר מְכַשֵּׂיל זַיִן דעם אַיד צו קוּקוּ שְׁמוֹיז אָוּן אַים
דעַרְבִּיטָעָן דאס לאָעָבָן, הַאֲט דער זַעַלְבָּעָר באַשְׁעָפָעָר
אַבָּעָר אַוְךְ באַשָּׁאָפָן אָן עַצָּה קָעָגָן דעם יציר הרע, וואס
דאָס אַיז די הייליגע תורה.

אנשטייט דעם וואס דער מענטש הַאֲט זַיִך
צַוְגָּעוֹרָאוֹינְט צו קוּקוּ אַוִיכְעַ שְׁמוֹזִיגָע זַאָכָן, אַנְשָׁטָאָט
דעם זָאָל עַר פָּוּן יַעַצְתָּ אַנְהַוִּיבָן צו קוּקוּ אַוִיכְעַ די אַותִיּוֹת

זַוִּיבָעָרָע אֹיְגָן

פֿוֹן דֵי הַיְלִיגָע תּוֹרָה, עַר זָאַל אֲנָהוַיְבָן זָאָגָן דֵי וּוּעֶרֶטֶעֶר
פֿוֹן דֵי הַיְלִיגָע תּוֹרָה, אַוְן דָאַס נָוָעַט אַים אֹיְסְרִיְינִיגָן
זַיְגָע אֹיְגָן, זַיְגָן מַח, אַוְן זַיְגָן הַאֲרֶץ, אַוְן אֹיְסְרִיְיסָן פֿוֹן
אַים אַלְעָן זַיְגָע שְׁלַעַכְטָע גַעֲוָוָאַוְנִיהִיְיטָן.

אֲפִילּוּ אַיְן אֲנָהוַיְבָן וּוּעַט עַס זַיְגָן זַיְגָע שְׁנוּעָר; וּוּעַן
דֵי אֹיְגָן זַעֲגָעַן שְׁמוֹצִיגָג, דָעַר מַח אַיְזָ פָאַרְדְּרִיטָט, אַוְן
דָאַס הַאֲרֶץ אַיְזָ פָאַרְשְׁטָאָפֶט, אַיְזָ שְׁנוּעָר זַיְקָ צָוָה
קָאנְצָעַטְרִיךְן אַוְיָף דֵי הַיְלִיגָע תּוֹרָה, עַס אַיְזָ שְׁנוּעָר צָוָה
פָאַרְשְׁטִיךְן דֵי הַיְלִיגָע תּוֹרָה, דָאַס טָאַר אַבְעָר נִישְׁטָה
צְוִירִיק הַאלְטָן דָעַם מַעֲנַטְשָׁ פֿוֹן צָוָה לְעַרְגָּעַן דֵי הַיְלִיגָע
תּוֹרָה, מַעַן דָאַרְךְ כָאַטְשָׁ זָאָגָן דֵי וּוּעֶרֶטֶעֶר פֿוֹן דֵי
הַיְלִיגָע תּוֹרָה, אֲפִילּוּ וּוּעַן מַעַן פָאַרְשְׁטִיךְטִיטָט נִישְׁטָה וּוּאַס
מַעַן זָאָגָט אַוְן מַעַן גַעַדְעַנְקָט גַאֲרַנִיְשָׁט וּוּאַס מַעַן
לְעַרְגָּט.

זֹוִיבָעַרְעָ אֹוִיגָן

ווען אַיד וועט זיך מאָקָן אַקבִיעוּת צוֹ זָאָגָן יַעֲדָן,
 טאג אַבִיסָל חַוְמָשׁ, אַבִיסָל תְּהָלִים, פֶּרְקִים מְשֻׁנִיּוֹת,
 דְּפִים גַּמְרָא, סִימְנִים אֵין שְׁלָחָן עַרוֹקָה, דְּפִים זָהָר הַקְדוֹשָׁ
 אֵין תְּקוּנִי זָהָר, וועט דֵי תּוֹרָה אִים אוֹסְנוֹוָאָשָׁן
 אַיְגָאנְגָןָן, עַס וועט אִים אַרְוַיְסָשְׁלָעָפָן פָּנוֹן זַיְינָעָ
 שְׁעַנְדְּלִיכָע אֵין עַקְלַדְיַגָּע גַּעַוּוֹוְיְנָהְיִיטָן אֵין וּוָאָס עַרְ
 לִיגַט שְׂוִין אַזְוִי לְאָנָג, דָאָס וועט אִים דְּעַרְגְּנַעַנְטָעָרָן צָוָם
 אַיְבָעַרְשָׁטָן אֵין אִים זִיס מְאָקָן דָאָס לְעָבָן (שִׁיחָות קָרְזָן,
 סִימְן יַיְטָן).

ג

קָוָם צָוִירִיק צָוָם אַיְבָעַרְשָׁטָן !

דְּעַר רַבִּי הָאָט דְּעַרְצִיְילָט (סְפִירִי מְעֻשִׁיות, מְעָשָׂה יַיְגָן)
 אַיְבָעַר דָעַם עַרְשָׁטָן בְּעַטְלָעַר, דְעַר בְּלִינְדָעַר בְּעַטְלָעַר,
 וּוָאָס אִיז בְּאָמָת בְּכָלְלָן נִישָׁט גַּעַוּעָן בְּלִינְדָן, נָאָר
 וּוִיְבָאָלְד עַר הָאָט נִישָׁט גַּעַוְאָלָט קוֹקָן אַוִיכָף דֵי וּוּעָלָט,

ער האט נישט גענואָלט קיַקּוֹן אוֹיף די נאָרִישַׁקְיַיטַן פֿון
 די וועלט, דעריבָעַרְעָ האט אוֹיסְגַעַזְעַן ווי ער אוֹזְבַּלְינְדַּה,
 אַונְזַּעַרְעָ האט דערצַּיְילַט ווי אֶזְוֵי ער גַעַדְעַנְקַט נַאֲךְ ווען
 עַס אַיז גַאֲרְנִישַׁט גַעַנְזַעַן, ווַיַּיל בַּיִ אִם אַיז די גַאנְצַעַן
 וועלט גַעַנְזַעַן ווי גַאֲרְנִישַׁט, ער האט גַעַנוֹאַוְסַט דַעַם
 אַמְתַּה אָז עַס אַיז גַאֲרְנִישַׁט פַאֲרַהָאַן אוֹיף דַעַר וועלט
 אוֹיסְעַרְעָ דַעַם אַיְיבָעַרְשַׁטְן, ער האט זַוְכָה גַעַנְזַעַן צַו אַזְאָ
 גַרְוִיסַע מְדֻרְיכָה אָז ער האט גַאֲרְנִישַׁט גַעַנְזַעַן נַאֲרָ דַעַם
 אַיְיבָעַרְשַׁטְן אַלְיַין.

דאָס אַיז די מְדֻרְיכָה צַו וואָס די גַרְוִיסַע צְדִיקִים
 קוּמְעַן צַו, אֶזְוֵי ווי דַעַר פְסוֹק זָאגַט (תְהִלִּים ל"ד, ט"ז)
 "עִינִי ה' אֶל צְדִיקִים", די צְדִיקִים הָאָבָן די אֹוִיגַן פֿונְגָעָם
 אַיְיבָעַרְשַׁטְן אַלְיַין, זַיִי זַעַעַן אַונְזַעַן זַיִי שְׁפִירַן נַאֲרָ דַעַם
 אַיְיבָעַרְשַׁטְן, אֶזְוֵי ווי דַעַר פְסוֹק זָאגַט (תְהִלִּים ט"ז, ח')

זֶוִיבָעַרְעָא אֹוִיגָן

"שְׁוִיתִי ה' לְנַגְדֵי תְמִיד", אָוִין דָעֲרִיבָעַר הַאָבָן זַיִי דָעַר
פַּחַ אַרְיִינְצּוּבָרָעַנְגָעַן אַמְנוֹה אַיִן אִידִישַׁע קִינְדָעַר.

אַבָּעַר נִישְׁטַן נָאָר דִי צְדִיקִים קָעַנְגָעַן צְוָוקָוּמְעַן צַוְּ דִי
מַדְרִיכָה, נָאָר יַעֲדָעַר אִיד קָעַן אַוִיךְ זַוְכָה זַיִן צְוָצִוקָוּמְעַן
צַוְּ דָעַם, נִישְׁטַן קָיִין חַילְיוֹק וּוֹאָס עַר הַאָט שַׂוִין אַלְזַי
גַעַטְוֹן אַיִן זַיִן לְעַבְן; אַוִיב וּוֹעַט עַר זַיִךְ גַעַמְעַן אַיִן דִי
הַאֲנַט אַרְיִין אַמְתַדִּיג תְשִׁוְבָה צַוְּ טַוְן אַיִן זַיִךְ אַפְלָאוֹן
פָוַן זַיִנְעַ שְׁלַעַכְטַע וּוֹעַגְן, וּוֹעַט עַר אַוִיךְ זַוְכָה זַיִן צַוְּ
זַעַן אַיִן צַוְּ שְׁפִירַן נָאָר דָעַם אַיִיבָעַרְשַׁטָּן.

דִי עַצָּה וּוַי אַזְוִי מַעַן קָעַן זַוְכָה זַיִן זַיִךְ אַפְצָוְלָאוֹן
פָוַן דִי שְׁלַעַכְטַע גַעַוְאַוְינְהַיִיטַן אַיִזְנָאָר דָוְרָךְ תּוֹרָה אַוְן
תְפַלָּה. דָוְרָךְ תּוֹרָה וּוַי פְּרִיעָר גַעַשְׁמוּעָסְט אַז מַעַן זַאל
זַיִךְ מַאֲכַן אַקְבִּיעָות צַוְּ לְעַרְגָעַן יַעֲדַן טָאגְדִי הַיִילִיגַע
תּוֹרָה, צַוְּ זָאָגַן אַיִן צַוְּ קְוִיקַן אַוִיךְ דִי הַיִילִיגַע וּוֹעַרְטַעַר
פָוַן דִי תּוֹרָה, אַיִן דָוְרָךְ תְפַלָּה זַיִךְ אַוִיסְצּוּרָעַדְן דָאָס

הארץ צום אַיִּבָּעַרְשָׁטָן אוֹוִיפָּ דֵי אַיִּגָּעָנָע שְׁפָרָאָה, אֶזְוִי
וּוִי אֶקְיַנְד וּוַיְינְט זִיךְ אֹוִיסְ צֻוְ זַיִן טַאָטָע, אַוִין וּוִי אֶ
מְעַנְטָשְׁ רַעֲדָט זִיךְ דַוְרָךְ מִיטְ זַיִן נְאַנְטָעָר חַבָּר.

אוֹן בַּיְ דַעַם אַיְזְ וּוַיְקַעְרָ דֵי זַעֲלָבָע זָאָה, אֶזְוִי וּוִי דַעַר
מְעַנְטָשְׁ הָאָט גַּעַמְאָכָט אֶזְעַלְכָעְ גַּרְוִיְסָעְ מְחִיצָות צְוַויִּישָׁן
זִיךְ אַוִין דַעַם אַיִּבָּעַרְשָׁטָן מִיטְ דֵי בִּיטָעָרְעָ שְׁמַוְצִיְגָע
עֲבִירָות וּוָאָס עַר הָאָט גַּעַטְוִין אַוִין גַּעַקְוִיקָט, דַעַרְיַבָּעָר
וּוְעַט אִים זַיִן זַיְעָר שְׁנוּעָר צֻוְ שְׁפִירָן אֶזְ דַעַר
אַיִּבָּעַרְשָׁטָעָר אַיְזְ מִיטְ אִים אֶלְעַמְּאָל, עַר וּוְעַט נִישָׁט
קַעַגְעָן גַּלְיִיבָּן אֶזְ נִישָׁט קַיִין חִילְוָק וּוַיְפִילְ שְׁלַעַכְטָס עַר
הָאָט אֶלְזְ גַּעַטְוִין הָאָט אִים דַעַר אַיִּבָּעַרְשָׁטָעָר נְאַכְאַלְזָ
לִיבָּ, דַעַר אַיִּבָּעַרְשָׁטָעָר שְׁטִיטָת נְעַבָּן אִים אַוִין וּוְאָרְטָ צֻוְ
הַעֲרָן פָּוִין אִים אֶזְ וּוְאָרְטָ, עַר וּוְאָרְטָ אַוִין הַאָפְט אֶזְ דַעַר
מְעַנְטָשְׁ זָאָל זִיךְ נְעַמְעָן אַיְן דֵי הַעֲנָט אַרְיִין אַוִין זִיךְ
אֹוִיסְרָעָדָן דָּאָס הָאָרָץ צֻוְ אִים, אַוִין דָּאָן וּוְעַט עַר אִים

זַוְיִבְעָרָע אֹוֵיגַן

אָנְגַעַמְעַן מִיט בְּרִיִּיטָע אָרְעַמְעָס אָוָן אִים אַרְוִיסְהָעַלְפָן
מִיט אַלְעָס וּוָס עַר דָּאָרֶף.

דער מענטש דארף אַבְעָר זַיִן אַ גְּרוֹוִיסְעָר עַקְשָׁן,
נִישְׁטָן קַיִן חִילְוק וּוָס עַר שְׁפִירֶת, נִשְׁטָן קַיִן חִילְוק וּוָי
אַזְוִי עַר פְּיַלְט, זַאל עַר אַבְעָר עַפְעַגְעַן זַיִן מוֹיל אָוָן זַיִך
אוַיסְרָעַדְן צָוָם אַיְבָעַרְשָׁטָן, עַר זַאל דָּעַרְצָיְילָן פָּאָרֶין
אַיְבָעַרְשָׁטָן אַלְעָשׂוֹעוּרִיקִיְיטָן וּוָס עַר גִּיטָּדְוָך, עַר
זַאל אִים דָּעַרְצָיְילָן אַלְעָשׂ בִּיטְעַרְגִּישָׁן וּוָס עַר מַאֲכָט
מִיט, אָוָן עַר זַאל בְּעַטְן דָּעָם אַיְבָעַרְשָׁטָן אַז עַר זַאל
שַׁוִּין זַוְּכה זַיִן אַרְוִיסְצּוּקְרִיכָן פַּוֵּן דִּי אַלְעָשׂ שְׁלַעַכְטָס, אָוָן
עַר זַאל שַׁוִּין זַוְּכה זַיִן צָו וּוּעָרָן אַמְתָּדִיג נָאנְטָן צָוָם
אַיְבָעַרְשָׁטָן אָוָן קָאָבָן אַ גּוֹט לְעַבְּן.

חַנוּל זַאֲגַן (סְנַהְדְּרִין מ"ג): "מֵי שְׁדַעְתָּו שְׁפָלה, אֵין
תְּפַלְתָּו נִמְאָסָת, שְׁנָאָמֵר (תְּהִלִּים נ"א, י"ט) 'לִבְנָשֶׁבֶר וּנְדַכָּה
אַלְקִים לֹא תְבִזָּה'"', אַיְינָעָר וּוָס קוּמָט מִיט אַ צְעַבְּרָאָכוֹן

הארץ צום אַיְיבָעַרְשַׁטֵּן, וועט אים דער אַיְיבָעַרְשַׁטְעָר
 קַיְינְמַאל נִישְׁט אַנוּעָק וּוְאַרְפָּן. אַנְזָן וּוְיַי אַיז נַאֲךָ דָא אַזָּא
 צַעְבָּרָאַכָּן הַאֲרָצָן וּוְיַי אַ מַעֲנְטַשׁ וּוְאָס אַיז לִיְידָעָר
 דּוּרְכָגְעַפָּאַלְן אַין פָּגָם הַבְּרִית הַוְצָאתָת ְזָרָע לְבֶטְלה
 רַחְמָנָא לִיצְלָן, וּוְאָס דָאָס קַוְמַט גַּאֲרַפּוֹן דָעַם וּוְאָס מַעַן
 הִיְתָן זַיְקָ נִישְׁט דִי אֹוִיגַן. דִי עַבְרִיהָ מַאֲכָט דָאָךְ אָז דָעָר
 מַעֲנְטַשׁ זָאֵל וּוְעָרָן אַזְוִי שְׂטָאָרָק צַעְבָּרָאַכָּן אַוְן
 צַעְקָלָאָפְט אַוְן אַיְנְגָאַנְצָן אַוְיְפָגְעָבָן אַוְיְפָיְן לְעָבָן. אַוְן
 מִיט דָעַם וּוְאָס דָעָר מַעֲנְטַשׁ קַוְמַט אַוְן רַעַדְתָן זַיְקָ אָוִיס
 צום אַיְיבָעַרְשַׁטֵּן מִיט זַיְינָן צַעְבָּרָאַכָּן הַאֲרָצָן, וועט אים
 דָעָר אַיְיבָעַרְשַׁטְעָר זַיְכָעָר נִישְׁט אַנוּעָק וּוְאַרְפָּן, גַּאֲרַפּוֹן
 וועט אים אַוִיסְהָעָרָן מִיט גַעֲפִיל אַוְן אַים אַרְוִיסְהָעָלְפָן
 אַין זַיְינָן פְּלָאנְטַעָר.

וּוְעַן אַיְדָמַאְכָט זַיְקָ אַן אַמְתָעָר חַשְׁבָוֹן הַגְּפָשׁ וּוְאוֹ
 עָר הַאַלְט אַוִיפָּה דָעָר וּוְעַלְט, עָר מַאֲכָט דָעַם חַשְׁבָוֹן וּוְיַי

זַוִּיבָעֶרְעָ אֹוִיגָן

וַיְהִי עַר אֵיז שׂוֹין פַּאֲרָקְרָאָכָן אַוִין פַּאֲרָזְינְקָעָן אַיִן קוֹקָן
 שְׁמֹוֹץ, עַר זַעַט וּוְיִדְאָס הַאָט אִים שׂוֹין אַיְנְגָאנְצָוּ
 פַּאֲרָדְרִיִּיט זַיִן קָאָפּ אַוִין זַיִן לְעַבָּן, דַּאָס הַאָט אִים אַזְוִי
 דְּעַרְבִּיטְעָרְט אַוִין צַעְקָלָאָפְט אַז עַר הַאָט שׂוֹין נִישְׁטָה קִיְיָן
 שָׁוָם מְוֹט אַוִין סְפּוֹק אַיִן לְעַבָּן, דַּאָן אֵיז זַיִן אַיְנְצִיגְסְּטָעָה
 עַצְחָה נָאָר צֻוּ קוֹמְעָן צָוּ אַיְבָעֶרְשָׁטָן אַוִין זַיִךְ גּוֹטָה
 אַוִיסְנוּוַיְנָעָן אַוִין אַוִיסְרָעָדָן צֻוּ אִים, אַוִין נָאָר דְּעָרָר
 אַיְבָעֶרְשָׁטָעָר אַלְיַין זַוְעַט אִים קָעָנָעָן אַרְוִיסְהָעָלְפָן אַוִין
 אִים דְּעַרְפְּרִיְעָן זַיִן לְעַבָּן.

ד

מִדְאָרָף זַיִךְ בְּעַמְעָן אַיִן הַאָנְטָ אַרְיִין

חַנוּ"ל זָאגָן (סּוֹטָה ט':) "שְׁמַשּׂוֹן הַלְּךָ אַחֲרָ עַיְנָיו,
 לְפִיכְךָ נְקָרוּ פָּלְשָׁתִים אֶת עַיְנָיו", שְׁמַשּׂוֹן הַגְּבוֹר אֵיז
 נַאֲכַגְגָעָגָעָן זַיְנָע אֹוִיגָן צֻוּ קוֹקָן אַוִיף פְּרָעָמְדָע
 פְּרָוִיעָן, דְּעַרְיִבָּעָר הַאָבָן אִים דִי פָּלְשָׁתִים

אויסגעשטאָקַן די אויגן רְחַמְנָא לִיאַלְן. דאס איז בעכל נישט קיין קינדער שפֿיל, ווען א איד היט זיך נישט די אויגן, קען ער נאכדעム זיעער שטארק ליידן דערפּון. דער אייבערשטער איז זיעער ברוגן אויף א מענטש וואס קויקט אויף שמוצייגע זאָקַן, אויף זאָקַן וואס ער וויל נישט מען זאל קויקן.

חַזְוֵיל זאגַן (במדבר רבָה, פרשה י', סימן ו') "פארנוואָס האט דער אייבערשטער געבעטַן פּוֹן די אַידַן אָז זַיִן זָאַל אִים גַּעֲבַן די אויגן מִיטַּה הָאָרֶץ? וּוְיִלְאַעֲסַן וּוְעַנְדַּת זַיִן נָאָר אֵין די צְנוּוּיִי, די אויגן זַעֲעַן די עַבְירָות, אָוֹן דֻּעְרְגַּנְאָךְ טְרָאָכְטַן די הָאָרֶץ דֻּעְרְפּוֹן". נאָךְ זאגַן חַזְוֵיל (במדבר רבָה, פרשה י"ז, סימן ו') "הַלְּבָב וְהַעֲינִים هֵם סְרָסּוּרִין לְגוֹף, שֵׁהֶם מְזֻנִין אֶת הַגּוֹף", אַלְעַס הַוִּיבְטַן זַיִן אָן מִיטַּה אויגן אָוֹן די הָאָרֶץ, וְעַן אַמעְנְטַשְׁ פְּאַלְטַן דִּירְךְ צַו קויקן שמוצייגע זאָקַן, בְּרַעֲנַגְטַן דאס אִים אָז ער זָאַל

זַוִּיבָעַרְעַ אֹוִיגַן

טראכטן דערפונ, אוון פון דעם קומט ער צו צו טון
 שמווציגע עבירות רחמנא לייצלן. איזוי וויאָר רבי זאגט
 (ליקוטי מוהבר"ז, חלק א', סימן ע"ב) אז דער יצאר הער ליגט
 אין די בלוט פונעם מענטש, דער יצאר הער מאכט אז די
 בלוט פונעם מענטש זאל אים קאָקן ביז ער קומט צו צו
 פגס הָבֵרִית הָזֶאת זַרְעַ לְבָטְלָה רְחַמְנָא לְיַצְלָן.

אויב חַנוּל זָאגַן (בבא בתרא מ"ז): אויפֿין פְּסוֹק (ישעה
 לג, ט"ו) "זַעֲוָצָם עִינֵּיו מְרָאוֹת בָּרָע, זֶה שְׁאַינֵּוּ מְסֻתְּכָל
 בְּנָשִׁים בְּשָׁעָה שְׁעוֹמְדוֹת עַל הַכְּבִיסָה", די הארכקייט
 פון קוּקָן אויף פרויען וווען זַיִן ווֹאַשְׁן ווועש, וווען זַיִן
 זענָעָן נִישְׁטָן אַנְגָּעָטָן אַזְוִי שְׁטָאָרָק צְנִיעָוָתְדִּיג; ווואָס
 זָאלָן מִיר שְׂוִין זָאגַן הַיִּינְטָן וווען די ווועלְט אַיז אַזְוִי אַפְּנִי
 אוון יְעַדְעָר קָעָן זַעַן די עַרְגֶּסְטָע סָאָרט שְׁמוֹזָן פָּוּן די
 גָּאנְצָע ווועלְט.

זוייבערע אויגן

כז

ווען אַ אִיד אַיז אָבָעֶר זֹכֶה צַפְגַּעַן זַיִנְעַן אוֹיגַן אַיז
זַיִן הַאֲרֵץ צֻוֵּם אַיְיבָּעֶרְשָׁטָן, דָּאן וּוּעֶרטַּע עַר דָּעַם
אַיְיבָּעֶרְשָׁטָןִס אַ מַעֲנַטְשָׁ, אַזְוֵי וּוּי חַנוּלַּזְגַּן (יְרוּשָׁלַמִּי
בָּרְכוֹת, פֶּרְקָה אַ, הַלְכָה הַ) "לְבָא וּעֲינָא תְּרִין סְרָטוּרִין
דְּמַטְאָה, אָמֵר הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא, יְהִבְתֵּת לֵי לְבָא וּעֲינָא,
אַנְאָ יְדַעַּכְיַ אַתְּ לֵי", דָעַר אַיְיבָּעֶרְשָׁטָעַר זָאָגַט פָּאָר אַ
אִיד: "אוֹיב גַּעֲבָסְטוּ מִיר דִּין הַאֲרֵץ מִיט דִּיןְעַן אוֹיגַן,
דָּאן וּוִיס אַיךְ אַז דַּו בִּיסְטַ מִינְגַּר!"

צַו דָּעַם קָעַן מַעַן אָבָעֶר נָאָר זֹכֶה זַיִן דִּירְקַה דַּי צְנוּוּי
עַצּוֹת פּוֹן תָּרָה אַיז תְּפָלָה, וּוּעַן אַ אִיד וּוּעַט אַסְאָה רַעַדְן
צֻוֵּם אַיְיבָּעֶרְשָׁטָן, אַיז עַר וּוּעַט יַעַדְן טָאָג לְעַרְגַּעַן תָּרָה,
וּוּעַט עַר זֹכֶה זַיִן אַז עַר וּוּעַט זַיִךְ קָעַגְעַן אַפְלָאַזְן פּוֹן
דַּי שְׂלַעַכְטַע גַּעֲוֹאוֹינְהַיִּטְן, עַר וּוּעַט זַיִךְ אַמְתָּדְגַּד
קָעַגְעַן אוֹיְסְרִיְינִיגְן, עַר וּוּעַט אַנְהָוִיבַּן צַפְפִּירַן אַיז זַעַן

זֹיֵבָעַרְעַ אֹוִיגַן

נֶאֱרֶ דָעַם אַיְיבָעַרְשַׁטּוֹן, אָוָן עָרֶ וְרוּעַט זִיךְ זִיס מַאֲכַן דָאָס
לְעַבְּן אֹוִיפַדְיַ וְרוּעַלְט אָוָן אֹוִיפַעְגַּעְנַע וְרוּעַלְט.

פָּמְ וְגַנְשָׁלָם שְׁבַחַ לְאֵל בּוּרָא עַוְלָם

**אַתְּפָלָה צַו בְּעַטְנוֹן דָעַם אַיְיבָעַרְשַׁטּוֹן אֹוִיפַדְיַ
זֹיֵבָעַרְעַ אֹוִיגַן**

הַיְילִינְגָּעַר בְּאַשְׁעַפְעַר, אַיךְ בְּעַט דִיר זִיְיעַר, הַאָב
רְחַמְנוֹת אֹוִיפַמִּיר, הַאָב רְחַמְנוֹת אֹוִיפַאַדְעַרְבִּיטְעַרְטַעְרַ
אַיד וּוָס אַיז אַרְיִינְגְּעַפְאַלְן אִין שְׁמַיִין, אָוָן הַעַלְף מִיר
אַרְזִיסְקְּרִיכְן פָוָן אַלְעַ מִיְינָע שְׁלַעַכְטַע פְּאוֹזָתָ.

אַיךְ הַאָב לְיִידָעַר פְּאַרְשְׁמִירַט מִיְינָע אֹוִיגַן, אָוָן מִיט
דָעַם מַטְמָא גַעַזְוָעַן מִיִין מַה. אַיךְ הַאָב זִיךְ נִישַׁט גַעַהַיִיטַ
דִי אֹוִיגַן, אַיךְ הַאָב גַעַקְוַקְט אֹוִיפַפְרַעְמַדְעַ פְּרוֹזִיעַן אָוָן

אויף **שְׂמִיצִיגַע זָאָקָן**, אוון דאס **הָאָט מֵיר צָעַטּוּמָלֶט** מײַין
מה, איך בין **מְמַשׁ אַינְגָאנְצָן צָעַמְיִישַׁט** אוון איך קען זיך
נִישְׁטָקִיָּין עַצָּה גַּעֲבָן אין לְעַבָּן.

היליגער באַשעפֿער, איך וויס אָז איך אלַיְין בֵּין זיך
שׂוֹלְדִּיג, איך הָאָב זיך אַלְיְין שְׁלַעַכְּטָס גַּעַטּוֹן מִיט דְּעֻם
וּוֹאָס איך לִיג שׂוֹין אַיְן **שְׂמִיזַׁן אַזְוִיפִּיל** טָעַג אוון יָאָרָן,
אוון איך קען נִישְׁטָאָרוֹיסְקָרִיכְן דְּעַרְפּוֹן. איך בֵּין טַאַקָּע
שׂוֹלְדִּיג אָז איך הָאָב זיך נִישְׁטָגָהִיטָן דֵּי אֹוִיגַן, אַבְּעָר
יעַצְּט אָז איך הָאָלֶט שׂוֹין דָא אָז מֵיר זִיִּיעַר שׂוֹעוֹר זיך
אַפְּצּוֹלָאָזָן דְּעַרְפּוֹן.

דו, היליגער באַשעפֿער, וויסט דָאָך ווי **שׂוֹעוֹר** עַס
אייז זיך אַפְּצּוֹלָאָזָן פָּוֹן דֵי **שׂוֹעוֹרָע** פָּאָוה פָּוֹן קוֹיְן אויף
פְּרַעַמְדָע **פְּרוֹיְעָן** אוון אויף **שְׂמִיזַׁן**, איך קען דאס **נִישְׁטָאָרוֹיסְקָרִיכְן**
בָּאָנוֹוִיגַן אלַיְין, נָאָר דו קענְסָט מֵיר **הָעַלְפָן**, איך הָאָב
נִישְׁטָאָרוֹיסְקָרִיכְן זיך צָו וּוּעַנְדָן, קִיְינְגָעָר אויף דָעָר וּוּעַלְטָט

זֹוִיבָעַר אָוִיגַן

קען מיר נישט פארשטיין אוון קען מיר נישט העלפֿן,
נאר דו, הייליגער באשעפֿער.

איך בעט דיר, הייליגער באשעפֿער, האב אויף מיר
רְחַמּוֹנוֹת, הַעֲלֵף מיר אֶזְכָּאֵל שׂוֹעַט זָאֵל אַיְךְ זַיְהַ
גַּעֲמַעַן אִין דֵי הַעֲנֵט אַרְיַין אוון אוֹיפְּהָעָרָן קוֹיקָן שְׁלַעַכְּטָע
זַאֲכָן, הַעֲלֵף מיר אֶזְכָּאֵל שׂוֹעַט זָאֵל אַיְךְ נָאָר קוֹיקָן צַו
דיַר, אַיְךְ זָאֵל נָאָר זַעַן דיַר, אוון נָאָר שְׁפִירַן דיַר.

הַעֲלֵף מיר, הייליגער באשעפֿער, אֶזְכָּאֵל זַוְּכָה
זַיְהַ צַו הַאֲבָן אֶקְלָאָרָעַ אוון רַיְנַע אַמוֹנָה, אַיְךְ זָאֵל
בְּאַמְתָּה זַעַן אוון שְׁפִירַן אֶזְכָּאֵל דוֹ פִּירְסַט דֵי גַּאנְצָע
וּוְעַלְתָּ, אֶזְכָּאֵיז גַּאֲרַנְיִשְׁטָט דָא אוֹיפְּהָדָעַ וּוְעַלְתָּ אַוִּיסְעָר
דיַר. גַּעַם אַרוֹיסְפּוֹן מִיְּינָן מַח אוון הָאָרֶץ דֵי אַלְעַסְפִּיקָה
אוון קְשִׁיוֹת וּוְאָס אַיְךְ הַאֲבָן אוֹיפְּהָדָעַ, הַעֲלֵף מיר אֶזְכָּאֵל
זָאֵל זַוְּכָה זַיְהַ צַו הַאֲבָן יְשֻׁוָּב הַדָּעַת, אַיְךְ זָאֵל זַיְהַ
אַמְתָּה' דִּיג אַיְבָּעַר קְלָעָרָן אוון וּוְיִסְן וּוְאוֹ אַיְךְ הַאלְט אוֹיפְּהָ

לא

זֹיְבָעַרְעַ אָוִיגַן

דער וועטלט, איך זאל פארשטיין או ס'אייז נישט קיין
פֿכלִית וּוַיְתַעַר אֶזְוֵי אֲנַצּוּגִין מִיט מִינְגָע שְׁלַעַכְטָע
גַעַוּוֹ אַוִינְהַיִיטַן.

פֿוֹן יַעַצְט, הַיְילִיגָעַר בַּאֲשֻׁעָפָעַר, פֿוֹן יַעַצְט הַעַלְפַ
מִיר אָז אַיךְ זָאַל זַוְכָה זַיִן צַו הַאֲבָן זֹיְבָעַרְעַ אָוִיגַן אַוְן
אַ זֹּיְבָעַרְעַ מַחַ, אַיךְ זָאַל הַעֲרָן יַעֲדָן טָאג דִיִין רַזְף, אַיךְ
זָאַל הַעֲרָן אַוְן שְׁפִירָן יַעֲדָן טָאג וּוֵי דּוּ רַוְפְּסַט מִיר, וּוֵי
דוּ וּוְאַרְטַסְט אַוִיפַ מִיר. אַיךְ זָאַל שְׂוִין אַפְלָאַזְן אַלְעַ
נַאֲרִישְׁקִיִיטַן אַוְן אַלְעַ שְׁלַעַכְטָס, אַוְן נָאַר צְוִירִיק קַוְמָעַן
צַו דִיר אַלְעַמָּאל, אַמְנַסְלָה.

הספר הקדוש הזה נדפס לזכות

ברוך מרדכי יהודה בן חייה בלומה נ"י

וזוגתו

галדה בת חנה לאה תחי'

וילדייהם

רבקה מירל, נחמן נתן

הקדוש ברוך הוא יملא את כל מسائلותם לטובה,

יתברכו מפי אל עליון בבני חי ומזוני רוחיחא, ויזכו

לרווחת רוח נחת קדושה מכל יצאי חלציהם, אמן כן

יהי רצון.